

ID#108

Sobrado, A Porta – Sobrado, 1983-02

Informante: Xosé Millares

Compilador: Baldomero Iglesias

Transcripción: Sergio de la Ossa (2012-12-12)

(5) 1 | 1-6 | 8.8.



♩ = ca.104

2. En el ca - mi - no me han di - cho

que lin - das da - mas te - néis.

a)

5.

1. –Vindo eu de Portugal soy un lindo portugués.
2. En el camino me han dicho que lindas damas tenéis.
3. –Oiga usted, gran caballero, no sea tan descortés.
4. De las damas que ‘o tuviera escoja usted en cual quisiera.
5. –Yo también escojo nesta por mi esposa y mujer.

Entrevista

Xosé Millares –Un supoñer: estamos aquí vinte mozos e mozas. Dez dun lado e dez do outro. Poñémonos aquí todos coas más –un supoñer–, unha muller no medio, e outra aquí, e outra aí.

Baldomero Iglesias –Un home e unha muller.

X.M. –Un home e unha muller. E poñémonos todos darredor, e entón, un está fóra, e outro dentro. Dous están fóra e un dentro. E dixo o que está fóra: [canta as dúas primeiras estrofas:] –*Vindo eu de Portugal soy un lindo portugués / en el camino me han dicho que lindas damas tenéis.* Contéstalle os de dentro: [canta as seguintes dúas estrofas e media:] –*Oiga usted, gran caballero, no sea tan descortés. / De las damas que ‘o tuviera escoja usted en cual quisiera. –Yo también escojo nesta –un supoñer– por mi esposa y mujer.* Entón aquela sal... xa darredor do... do asunto... Vai un diante... vai un diante e un... [Fin do corte]